

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10771432 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|--|---|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Verwenden Sie die richtigen Werkzeuge und Techniken, um die Ringschraube sicher zu montieren. Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Befestigung ordnungsgemäß festgezogen ist. | Use the correct tools and techniques to install the eyebolt securely. Check regularly that the fastening is properly tightened. | Utilisez les outils et techniques appropriés pour installer solidement le boulon à œil. Vérifiez régulièrement si la fixation est correctement serrée. | Utilizzare gli strumenti e le tecniche corrette per installare in modo sicuro il golfare. Controllare regolarmente se il fissaggio è serrato correttamente. | Gebruik het juiste gereedschap en de juiste technieken om de oogbout veilig te installeren. Controleer regelmatig of de bevestiging goed vastzit. | Utilice las herramientas y técnicas correctas para instalar de forma segura el cáncamo. Compruebe periódicamente si la fijación está bien apretada. | K bezpečně instalaci šroubu s okem použijte správné nástroje a techniky. Pravidelně kontrolujte, zda je upevnění řádně utaženo. | Koristite ispravne alate i tehnike za sigurno postavljanje očnog vijka. Redovito provjeravajte je li pričvršćivanje dobro zategnuto. | Koristite ispravne alate i tehnike za sigurno postavljanje očnog vijka. Redovito provjeravajte je li pričvršćivanje dobro zategnuto. | Használja a megfelelő eszközöket és technikákat a szemcsavar biztonságos felszereléséhez. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a rögzítés megfelelően meg van-e húzva. |
| Führen Sie regelmäßige Inspektionen der Ringschraube durch, um sicherzustellen, dass sie keine Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung aufweist. | Perform regular inspections of the eyebolt to ensure that it shows no signs of wear or damage. | Effectuez des inspections régulières du boulon à œil pour vous assurer qu'il ne présente aucun signe d'usure ou de dommage. | Eseguire ispezioni regolari del golfare per assicurarsi che non presenti segni di usura o danni. | Voer regelmatig inspecties van de oogbout uit om er zeker van te zijn dat deze geen tekenen van slijtage of schade vertoont. | Realice inspecciones periódicas del cáncamo para asegurarse de que no muestre signos de desgaste o daño. | Provádějte pravidelné kontroly šroubu s okem, abyste se ujistili, že nevykazuje známky opotřebení nebo poškození. | Izvršite redovite preglede očnog vijka kako biste bili sigurni da nema znakova istrošenosti ili oštećenja. | Izvršite redovite preglede očnog vijka kako biste bili sigurni da nema znakova istrošenosti ili oštećenja. | Rendszeresen ellenőrizze a szemcsavart, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nincs rajta kopás vagy sérülés jele. |
| Stellen Sie sicher, dass Sie die maximale Traglast der Ösenschraube nicht überschreiten. Überlastung kann zu Brüchen oder anderen Schäden führen. | Make sure you do not exceed the maximum load capacity of the eyebolt. Overloading may cause breakage or other damage. | Assurez-vous de ne pas dépasser la capacité de charge maximale du boulon à œil. Une surcharge peut provoquer des ruptures ou d'autres dommages. | Assicurarsi di non superare la capacità di carico massima del golfare. Il sovraccarico può causare rotture o altri danni. | Zorg ervoor dat u het maximale draagvermogen van de oogbout niet overschrijdt. Overbelasting kan breuk of andere schade veroorzaken. | Asegúrese de no exceder la capacidad de carga máxima del cáncamo. La sobrecarga puede provocar roturas u otros daños. | Dbejte na to, abyste nepřekročili maximální nosnost šroubu s okem. Přetížení může způsobit rozbití nebo jiné poškození. | Pazite da ne prekoračite maksimalnu nosivost prstenastog vijka. Preopterećenje može uzrokovati lomove ili druge štete. | Pazite da ne prekoračite maksimalnu nosivost prstenastog vijka. Preopterećenje može uzrokovati lomove ili druge štete. | Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a szemcsavar maximális teherbírását. A túlterhelés töréseket vagy egyéb károkat okozhat. |
| Ösenschrauben können rosten oder korrodieren, insbesondere bei Kontakt mit Feuchtigkeit oder aggressiven Chemikalien. Verwenden Sie gegebenenfalls rostfreie oder korrosionsbeständige Ösenschrauben. | Eyebolts can rust or corrode, especially when exposed to moisture or harsh chemicals. Use rustproof or corrosion-resistant eyebolts if necessary. | Les boulons à œil peuvent rouiller ou se corroder, surtout lorsqu'ils sont exposés à l'humidité ou à des produits chimiques agressifs. Utilisez des vis à œil en acier inoxydable ou résistantes à la corrosion si nécessaire. | I golfari possono arrugginarsi o corrodarsi, soprattutto se esposti a umidità o sostanze chimiche aggressive. Se necessario, utilizzare viti ad occhio inossidabili o resistenti alla corrosione. | Oogbouten kunnen roesten of corroderen, vooral als ze worden blootgesteld aan vocht of agressieve chemicaliën. Gebruik indien nodig roestvrije of corrosiebestendige oogschroeven. | Los cáncamos pueden oxidarse o corroerse, especialmente cuando se exponen a la humedad o a productos químicos agresivos. Utilice tornillos de ojo inoxidable o resistentes a la corrosión si es necesario. | Šrouby s okem mohou rezavět nebo korodovat, zvláště když jsou vystaveny vlhkosti nebo agresivním chemikáliím. V případě potřeby použijte nerezové nebo korozivzdorné šrouby s okem. | Očni vijci mogu hrđati ili korodirati, osobito kada su izloženi vlazi ili jakim kemikalijama. Ako je potrebno, upotrijebite nehrđajuće vijke ili vijke s ušicama otporne na koroziju. | Očni vijci mogu hrđati ili korodirati, osobito kada su izloženi vlazi ili jakim kemikalijama. Ako je potrebno, upotrijebite nehrđajuće vijke ili vijke s ušicama otporne na koroziju. | A szemcsavarok rozsdásodhatnak vagy korrodálódhatnak, különösen, ha nedvességnek vagy durva vegyszereknek vannak kitéve. Ha szükséges, használjon rozsdamentes vagy korrózióálló szemcsavarokat. |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Festigkeit und Integrität der Ösenschrauben, insbesondere bei sicherheitskritischen Anwendungen wie Kletterausrüstung oder Lastaufnahmemitteln. | Regularly check the strength and integrity of eyebolts, especially in safety-critical applications such as climbing equipment or load handling devices. | Vérifiez régulièrement la résistance et l'intégrité des boulons à œil, en particulier dans les applications critiques pour la sécurité telles que les équipements d'escalade ou les équipements de manutention de charges. | Controllare regolarmente la resistenza e l'integrità dei golfari, soprattutto in applicazioni critiche per la sicurezza come attrezzature per l'arrampicata o attrezzature per la movimentazione dei carichi. | Controleer regelmatig de sterkte en integriteit van oogbouten, vooral bij veiligheidskritische toepassingen zoals klimuitrusting of lastbehandelingsapparaat. | Verifique periódicamente la resistencia y la integridad de los cáncamos, especialmente en aplicaciones críticas para la seguridad, como equipos de escalada o equipos de manipulación de carga. | Pravidelně kontrolujte pevnost a integritu šroubů s okem, zejména v aplikacích kritických z hlediska bezpečnosti, jako je horolezecká technika nebo zařízení pro manipulaci s nákladem. | Redovito provjeravajte čvrstoću i cjelovitost prstenastih vijaka, posebno u primjenama kritičnim za sigurnost, kao što je oprema za penjanje ili oprema za rukovanje teretom. | Redovito provjeravajte čvrstoću i cjelovitost prstenastih vijaka, posebno u primjenama kritičnim za sigurnost, kao što je oprema za penjanje ili oprema za rukovanje teretom. | Rendszeresen ellenőrizze a szemcsavarok szilárdságát és integritását, különösen a biztonság szempontjából kritikus alkalmazásoknál, mint például a hegymászó felszerelések vagy a tehermozgató berendezések. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

suki.international GmbH
suki-Strabe 1, D-4526 Landscheid
product@suki.com